

Kleencut ADVANTAGE

* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST - FREE
ENVIRONMENT!

NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000

Chinese Commercial News

商報

華社動態

Page21 Saturday December 09 2023 二〇二三年十二月九日（星期六）

KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

在馬尼拉大酒店慶祝佳節

在這個節日期間，馬尼拉酒店 (Manila Hotel) 將呈現獨一無二的美食慶祝活動。堅定不移地致力於提供一個難忘的體驗，Grand Dame香檳誠摯地邀請賓客們參加美食盛宴，並縱情於節日的歡樂氣氛中。

自助餐廳節慶自助餐
在著名的Café Ilang-Ilang自助餐廳享用來自世界各地的不同美食，豐盛的節日自助餐等待著有眼光的食客們。無論是慶祝平安夜、耶誕節還是迎接新年，賓客都可享受特價優惠，同時品嚐一系列美味佳餚，價格為每人四千五百比索起。

在紅玉餐廳 (Red Jade) 的歡樂盛宴
這個節日期間，誠摯地邀請賓客們踏上一趟美食之旅，並體驗豐富的中國傳統美食。享受賦予「紅玉」定義的傳統風味和特色，並為其顧客創造持久的回憶；套餐價格為每人三千四百八十比索起。

在Tap Room 和大堂酒廊的節日狂歡
透過西班牙小吃「塔帕斯」和啤酒慶祝活動以告別舊事物並迎接新的事物。無限供應的小吃搭配兩份本地啤酒，為慶祝活動增添了一絲別具一格的感覺。每人三千一百五十比索起，可於十二月卅一日晚上七點至晚上十一點在Tap Room 和大堂酒廊享用此優惠。

一次舒適的假期
對於那些尋求更親密的慶祝活動的客人，飯店的客房送餐服務提供特別設計的菜單，以確保在舒適的私人空間內舉辦難忘的聚會。住酒店的客人可根據個人喜好選擇一系列套餐，將平安夜晚餐和Media Noche打造成美食天堂；兩人起價為二千六百五十比索。

以盛大方式迎接 2024 年
準備以一個優雅奢華的夜晚迎接新年。當晚的亮點是跨年倒計時，顧客可縱情於節日裝飾和令人興奮的迷人氛圍中。Manilenyos樂團提供的現場娛樂表演還有豐盛的宴席，為一個令人難忘的2024跨年做好準備。

在這個節日期間，馬尼拉酒店將與其顧



客們共同創造與親人的難忘時刻，同時享受該酒店無與倫比的熱情好客和頂級的美食；在菲律賓的中心地帶擁抱假期的魔力。

如需查詢和預訂，請致電8527-0011轉1261至1264 或發送電子郵件至

restaurant@themanilahotel.com。有關酒店優惠的更多資訊和最新消息，請訪問 www.manila-hotel.com.ph或在 Facebook和Instagram上關注馬尼拉酒店。

圖片說明：

1. Café Ilang-Ilang自助餐廳私人房
2. Café Ilang-Ilang自助餐廳烤牛肉
3. 香檳餐館
4. 薑餅屋
5. 節紅玉餐廳 (Red Jade)

Autobot的品牌大使：Lyn Macanas女士是一位女強人

菲律賓Autobot Offroad公司最近宣佈，他們選擇女商人兼建築巨頭 Lyn Macanas女士作為其品牌大使和形象模特，為Autobot在馬尼拉汽車沙龍上展示十五輛改裝的皮卡車和運動型多用途車 (SUV) 進行大型展示。被親切地稱為“L女士”的Macanas，擁有這十五輛外觀堅固的改裝車。

「我就是喜歡大玩意！」手指上戴著一枚大鑽戒的L女士感嘆道。「我就是喜歡開大卡車和有大輪子的運動多用途車。我喜歡我的車看起來足夠堅固以警告人們，如果他們不讓開，我就可以碾壓他們！」她開玩笑說。「我的身材可能比較矮小，但我不僅習慣駕駛皮卡車和運動多用途車，還習慣開重型卡車和堆高機。當我剛開始做生意時，我就學會了駕駛這些大型機器」。

一個不同的夢想
「我在高中畢業前就結婚了，是為了擺脫鄉下生活並搬到馬尼拉大都會」她說道。「我賣掉了所有能賣的東西來支付我的大學的學費，因為我的丈夫是工程師，收入不多。當時，我認為獲得大學學位、生孩子並成為一個慈愛的妻子是個“夢想”。但湊夠勉強糊口的錢，看著我的孩子們挨餓，而且因為我先生是個容易忌妒的人而待在家裡，這不是我的夢想。我知道我註定要做得更多；我想取得更多成就」。

在她和丈夫分居後，L 女士在海外工作一先是在沙烏地阿拉伯，然後在台灣—在那裡她學到了重要的商業技能和做法，同時她還兼職做各種副業，只是為了養活她的孩子。在她的一份副業中，她學習了建築業的營銷方面的知識，並在為老闆工作的同時，緩慢而持續地建立了自己的網絡。她最終從事了建築業，但由於她有無限的創業精神，她仍然從事其他額外的事業。

沒有太艱難的工作
L女士回憶道「當我開始自己的創業時，我唯一的資產就是我的公關、我建立的人脈和我一路學習的經驗」。「當我賺了一些錢後，我將其投資於一輛二手舊卡車，用於我的廢品業務。當我們需要從客戶那裡取得十噸廢品，而且當我的卡車司機不在時，我必須自己駕駛大卡車。我甚至操作堆高機



將廢料裝載到我的卡車上，並自己用防水布蓋住頂部，因為周圍沒有其他人這樣做。

給他人賦權

隨著她的事業不斷發展，同時她的帝國不斷擴大，L 女士仍然堅定地致力於幫助他人。「由於我經歷過痛苦和一無所有的困境，所以我致力於幫助那些出身卑微的人，尤其是我的員工，從我和他們的經驗中學習」她自豪地說。「我耐心地教導我的員

工，讓他們能夠與公司一起成長。我的總經理最初是一名十九歲的高中畢業生，他在撰寫商務信函時遇到了困難，但他聽從我的意見，遵循我的指示，並學到了很多東西。我為他的成就感到自豪，就像為我的孩子們的成就感到自豪一樣！」

『我教給他們的一件事就是專注於你的目標』，她繼續說道。「如果你無法透過A計畫實現你的目標，你應該有B計畫、C計畫

等等，直到你成功。你永遠不應該停止相信自己」。她舉了一個例子。「我一直夢想著在繁忙的高速公路上擁有自己的大型廣告看板。現在，我逐漸意識到透過成為 Autobot Offroad菲律賓的品牌大使來實現這個夢想。最重要的是，我的十五輛改裝車將在聲望很高的車展—SMX馬尼拉汽車沙龍上展出。對我來說，這是我曾經夢想過的另一項成就」。

旅菲英國同鄉會即日起開始分發下學期清寒鄉僑子女就學補助金

旅菲英國同鄉會訊：本會為關懷家境清寒之鄉僑子女，幫助其順利完成學業，歷年來均設有『清寒鄉僑子女就學補助金』。二零二三至二零二四學年度下學期大部份學校均已開始報名收費，本會為繼續幫助清寒鄉僑子女完成其學業，依照慣例憑上學期之申請手續，不需再另外申請，將同額繼續發放。

本會下學期清寒子女就學補助金，自即日起開始在英林

洪氏家族總會四樓辦公室分發，至希本會相關鄉僑或其子女，可於辦公時間內（星期一至星期六，節假日例外，上午九時半至下午四時半），帶備該生之學校 I D來會領取。

本會地址：Rm 406, 1322 Jose Abad Santos Ave., Tondo, Manila；聯絡電話：8254-8466, 0917-2433789。

菲華英湖玉山聯鄉會開始分發下學期清寒鄉僑子女就學補助金

菲華英湖玉山聯鄉會訊：本會為關懷家境清寒之鄉僑子女，幫助其順利完成學業，歷年來均設有『清寒鄉僑子女就

學補助金』。二零二三至二零二四學年度下學期大部份學校均已開始報名收費，本會為繼續幫助清寒鄉僑子女完成其學業，依照慣例憑上學期之申請手續，不需再另外申請，將同額繼續發放。

本會下學期清寒子女就學補助金，自即日起開始在英林洪氏家族總會四樓辦公室分發，至希本會相關鄉僑或其子女，可於辦公時間內（星期一至星期六，節假日例外，上午九時半至下午四時半），帶備該生之學校 I D來會領取。

本會地址：Rm 405, 1322 Jose Abad Santos Ave., Tondo, Manila；聯絡電話：8254-8466, 0917-2433789。